Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Paradiso Tigers**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Skater 90 II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Paradiso**	Date / Datum Date / Data	**02.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **17:00**	End/Ende Fin/Fine **19:14**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**10**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**209500**	**CAMPANA**	**Sofia**	
Official scorer Marqueur	**212475**	**ZANETTI**	**Gloria**	
Referee 1 Arbitre 1	**20542**	**FRIGERIO**	**Mattia**	
Referee 2 Arbitre 2	**208165**	**SCHMID**	**Jérôme**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**2**	**2**	**8**	**3**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**0**	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Paradiso Tigers**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**1**	**CAPTAIN 1** Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
55	©	**BARRAY**	**Daniel**	201211
18	A	**BRUGHERA**	**Dario**	206361
95	G	**RIMOLDI**	**Livio**	97124
	G			
13		**STUCKI**	**Zoran**	99257
87		**DELLA SANTA**	**Marco**	202574
99		**DELLA SANTA**	**Roberto**	96407
88		**DELLA SANTA**	**Moreno**	96405
79		**STAMPANONI**	**Luca**	206336
15		**VASSALLI**	**Jonas**	202619
12		**SCHNYDER**	**GIOVANNI**	RLH1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	COLOMBO	**GIULIA**		RLH2

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:58	18		1				
12:42	18		2				
26:10	18	99	3				
26:27	55	99	4				
37:22	79		5				
45:46	99	15	6				
47:59	13	12	7				
59:36	15		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:37	87	2	09:37	G2
09:37	87	2	09:52	E
14:47	88	2	16:47	B1
17:15	99	2	19:15	B1
19:59	99	2	21:59	A
34:54	12	2	36:54	H
39:37	95	2	41:37	H
54:21	55	5	59:21	B1
59:07	87	2	60:00	A
60:00	15	10	60:00	M2
TOTAL			31	min

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
86	©	**BUONANNO**	**Elia**	99199
18	A	**WYSS**	**Pascal**	2176
27	G	**ZIGERLI**	**Julien**	209046
29	G	**SALLIN**	**Georges-André**	30060
71		**SCHWINGRUBER**	**Alain**	202598
21		**ZURBRIGGEN**	**Aloïs**	202470
9		**ZIMMERMANN**	**Djile**	203409
12		**LÜTHI**	**Cédric**	210050
96		**MANI**	**Lukas**	212291
16		**GUMY**	**Julien**	98304
63		**ISILDAK**	**Mikail**	211300
24		**MEGERT**	**Mathias**	212578

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ASCIONE	**Olivier**		20127

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:52	16	18	1				
10:22	21	24	2				
46:32	9	24	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:47	16	2	16:47	E
17:15	86	2	19:15	B1
19:59	9	2	21:59	A
24:08	71	2	26:08	A
45:15	16	2	45:46	K1
54:21	96	5	59:21	B1
TOTAL			15	min